

Til lovforslag nr. L 32. Vedtaget af folketinget ved 3. behandling den 10. december 1982\*)

## Forslag

til

# Lov om ændring af lov om rettens pleje i Grønland

(Efterforskning i kriminelle sager og fuldbyrdelse af domme m.v.)

### § 1

I lov om rettens pleje i Grønland, jfr. lov-bekendtgørelse nr. 376 af 19. august 1980, foretages følgende ændringer:

1. Overalt i loven ændres »underret«, »underretten«, »underrettens«, »underretter« og »underretterne« til henholdsvis: »kredsret«, »kredsretten«, »kredsrettens«, »kredsretter« og »kredsretterne«.

2. *Kapitel 1, § 2*, affattes således:

»§ 2. Landsretten ledes af en landsdommer, der udnævnes af kongen.

*Stk. 2.* Landsdommeren fastsætter antallet af domsmænd og suppleanter for disse ved landsretten. Domsmænd og suppleanter vælges af landstinget efter indstilling af landsdommeren. Valget foretages i anden ordinære samling efter nyvalg og gælder for 4 år ad gangen. Indtil nyvalg har fundet sted, fortsætter de tidligere valgte med at fungere.

*Stk. 3.* Hver sag behandles af landsdommeren som retsformand og to domsmænd.«

3. I *kapitel 1, § 5*, ændres »Underretskredsenes« til: »Retskredsenes«.

4. I *kapitel 1, § 6, stk. 1 og 3, § 6 a, stk. 1, og § 9, stk. 1*, udgår »efter forhandling med landshøvdingen«.

5. *Kapitel 1, § 8*, affattes således:

»§ 8. Lægdommere skal være uberygtede og opfylde betingelserne for valgret til kommunalbestyrelsen.

*Stk. 2.* De bør normalt udpeges blandt befolkningen på det sted, hvor retten har sit sæde.«

6. I *kapitel 1, § 12, stk. 1*, ændres »de kommunale råd« til: »kommunalbestyrelsen«.

7. *Kapitel 1, § 18, stk. 3, 1. pkt.*, affattes således:

»Politimesteren beskikker kommunefogder, der bistår politiet i udøvelsen af den stedlige politimyndighed.«

8. I *kapitel 3, § 5 a, stk. 1*, indsættes som 2. *pkt.*:

»I et sådant retsmøde kan retsformanden træffe bestemmelse om eventuel bevisførelse og om sagens videre behandling.«

9. *Kapitel 3, § 10, stk. 4, 2. pkt.*, affattes således:

»Begæringen må dog fremsættes senest 1 år efter retsmødets afholdelse.«

10. *Kapitel 3, § 11*, affattes således:

»§ 11. Udebliver den lovligt stævnedede sagsøgte fra det berammede retsmøde, uden at det foreligger oplyst, at sagsøgte har haft lovligt forfald, eller afgiver sagsøgte ikke svar i sagen inden en frist, der er fastsat af kredsdommeren, kan kredsdommeren helt eller delvis afsige dom efter sagsøgerens påstand

eller bestemme, at sagen skal viderebehandles.

*Stk. 2.* Den, der er dømt som udebleven eller uden at have svaret, kan kræve sagen genoptaget inden 4 uger fra dommens forkyndelse. Retsformanden kan undtagelsesvis bestemme, at sagen genoptages, hvis anmodning indgives senere, men inden 1 år efter afsigelsen. Retsformandens afgørelse kan indbringes for landsdommeren.

*Stk. 3.* Udebliver den, der har krævet sagen genoptaget, kan retsformanden afvise genoptagelsen ved dom.«

**11. Kapitel 5, § 4, stk. 2, ophæves.**

**12. I kapitel 5 indsættes efter § 9:**

»§ 9 a. På politiets begæring kan kredsdommeren beslutte at pålægge Grønlands televæsen og Grønlands postvæsen at tilbageholde telegrammer, breve og andre forsendelser til eller fra sigtede, når omstændighederne, herunder forbrydelsens art, gør det sandsynligt, at indholdet bør beslaglægges. Det tilbageholdte udleveres til retten.

*Stk. 2.* I påtrængende tilfælde kan politiet pålægge televæsenet og postvæsenet at tilbageholde sådanne forsendelser, indtil kredsdommerens beslutning foreligger, dog ikke for et længere tidsrum end tre dage.

§ 9 b. Kredsdommeren kan på politiets begæring beslutte, at der af Grønlands televæsen skal gives politiet adgang til aflytning af telefonsamtaler til og fra bestemte telefoner inden for et nærmere angivet tidsrum, når der

- 1) er påviselig grund til at antage, at der over dem gives meddelelser fra eller til nogen, der mistænkes for en af de lovovertrædelser, der er nævnt i kriminallovens kapitel 5, 6, 11 eller 13 eller §§ 16, 18, 19, 57, 66, 67, 70 eller 72, når tyveriet er udført ved anvendelse af vold eller trussel om øjeblikkelig anvendelse heraf, eller for en grov overtrædelse af lov om euforiserende stoffer, og det
- 2) må antages, at aflytning vil være af væsentlig betydning for lovovertrædelsens opklaring.

*Stk. 2.* Når betingelserne for aflytning i medfør af stk. 1 er til stede, kan politiet, såfremt der er øjensynlig fare for, at øjemedet

ville forspildes, dersom kredsdommerens beslutning skulle afventes, foretage aflytning uden forudgående beslutning af kredsdommeren, dog kun når mistanken vedrører en lovovertrædelse som nævnt i kriminallovens §§ 11, 12, 13, stk. 1, og 14, stk. 1, eller som i øvrigt medfører fare for menneskers liv eller velfærd eller for betydelige samfundsværdier.

*Stk. 3.* Meddelelse om aflytning uden kredsdommerens beslutning skal af politiet indgives til retten samtidig med aflytningens begyndelse, eventuelt ledsaget af begæring om tilladelse til dens fortsættelse. Kredsdommeren afgør snarest, om aflytning kan godkendes, og eventuelt, om fortsat aflytning kan tillades samt i bekræftende fald for hvilket tidsrum, og giver politiet meddelelse herom.

*Stk. 4.* Aflytningen foretages af politiet.

*Stk. 5.* Optegnelser om eller anden gengivelse af aflyttede samtalers indhold skal tilintetgøres, så snart det er fastslået, at de ikke er af betydning for efterforskningen.

*Stk. 6.* Har aflytning af samtaler fra en telefon i privat eje fundet sted, skal kredsdommeren give telefonens indehaver meddelelse herom, når det kan ske uden skade for undersøgelsen og omstændighederne i øvrigt ikke taler herimod.

§ 9 c. Kredsdommeren kan endvidere beslutte, at Grønlands televæsen skal meddele politiet oplysninger om, hvilke telefoner der i et bestemt tidsrum sættes eller har været sat i forbindelse med en bestemt telefon, når

- 1) der er påviselig grund til at antage, at de ønskede oplysninger vil være af betydning for opklaring af en af de i § 9 b, stk. 1, nævnte lovovertrædelser, eller
- 2) det skønnes sandsynligt, at opklaring af en lovovertrædelse kun vil være mulig gennem de ønskede oplysninger, og foranstaltningen står i rimeligt forhold til lovovertrædelsens karakter, eller
- 3) det må antages, at det kun ved hjælp af de ønskede oplysninger er muligt at finde frem til den, der gør sig skyldig i gentagne fredskrænkelser som nævnt i kriminallovens § 68, stk. 2.

*Stk. 2.* I påtrængende tilfælde kan politiet uden forudgående beslutning af kredsdommeren træffe bestemmelse som i stk. 1 nævnt.

§ 9 b, stk. 3, finder da tilsvarende anvendelse.

§ 9 d. Reglerne i § 9 b, stk. 1 og 5, finder tilsvarende anvendelse på politiets adgang til ved hjælp af et apparat hemmeligt at aflytte eller optage sådanne udtalelser, samtaler og forhandlinger, som nævnes i kriminallovens § 68, stk. 1, nr. 3.«

13. Kapitel 5, §§ 13–18, ophæves, og i stedet indsættes:

»§ 13. Politiet kan anholde en person, der med rimelig grund mistænkes for en lovovertrædelse, såfremt anholdelse må anses for påkrævet for at hindre yderligere overtrædelser, for at sikre personens foreløbige tilstedeværelse eller for at hindre personens samkvem med andre.

Stk. 2. Samme beføjelse har enhver, der træffer nogen under eller i umiddelbar tilknytning til udøvelsen af en lovovertrædelse. Den anholdte skal snarest muligt overgives til politiet med oplysning om tidspunktet og grundlaget for anholdelsen.

Stk. 3. Finder opløb sted, hvorunder der øves eller trues med vold på person eller gods, eller er slagsmål, hvori flere har deltaget, resulteret i drab eller betydelig legemsbeskadigelse, og den eller de skyldige ikke med sikkerhed kan udpeges, kan politiet anholde enhver, der er til stede, og som kan mistænkes for strafbar deltagelse.

Stk. 4. Anholdelse må ikke foretages, hvis frihedsberøvelse efter sagens art eller omstændighederne i øvrigt ville være et uforholdsmæssigt indgreb.

Stk. 5. Efter politiets begæring kan beslutning om anholdelse træffes af retten.

§ 14. Den, der med rimelig grund mistænkes for overtrædelse af bestemmelser, som er fastsat i en dom til forsorg eller i en afgørelse om prøveløsladelse eller prøvedskrivning eller betinget benådning, kan anholdes af politiet, såfremt det er nødvendigt på denne måde at sikre mistænktens foreløbige tilstedeværelse.

Stk. 2. Det samme gælder ved tilsidesættelse af forskrifter, der er meddelt i forbindelse med vilkår i en betinget dom om børne- og ungdomsforsorg eller forholdsregler, der er fastsat i medfør af § 18 b.

§ 15. Anholdelse skal foretages så skånsondt, som omstændighederne tillader. Politiet kan foretage ransagning af den anholdtes person. I det omfang, det findes påkrævet, kan genstande i den anholdtes besiddelse tages i forvaring.

Stk. 2. Politiet skal snarest muligt gøre den anholdte bekendt med sigtelsen og tidspunktet for anholdelsen. Af rapporten skal fremgå, at denne regel er iagttaget.

§ 16. Enhver, der anholdes, skal løslades, så snart begrundelsen for anholdelse ikke længere er til stede. Tidspunktet for løsladelsen skal fremgå af rapporten.

Stk. 2. Inden 24 timer efter anholdelsen skal den anholdte, der ikke forinden er løsladt, fremstilles for kredsdommeren. Tidspunktet for anholdelsen og for fremstillingen i retten anføres i retsbogen.

Stk. 3. Kan retten på grund af kredsdommerens fravær ikke sættes inden for denne frist, eller kan sigtede, når denne er pågrebet uden for det sted, hvor retten har sit sæde, ikke bringes til stede inden fristens udløb, skal fremstilling ske snarest muligt og senest 24 timer efter, at hindringen for fremstillingen er bortfaldet. Retsbogen tilføres oplysning om de forhold, der har hindret den rettidige fremstilling. Anholdelsen kan dog ikke opretholdes udover 24 timer fra dens iværksættelse, medmindre betingelserne for tilbageholdelse, jfr. §§ 18 og 18 a, er til stede.

§ 17. I retsmødet skal anholdte afhøres om sigtelsen og have lejlighed til at udtale sig. Det vigtigste af den afgivne forklaring tilføres retsbogen.

Stk. 2. Kredsdommeren beslutter på begæring af politiet, om sigtede skal tilbageholdes, jfr. §§ 18 og 18 a. Beslattes tilbageholdelse, anføres i retsbogen de konkrete omstændigheder i sagen, hvorpå beslutningen støttes.

§ 18. En sigtet kan tilbageholdes, når der er begrundet mistanke om, at sigtede har begået en grov lovovertrædelse eller en række ikke tidligere pådømte lovovertrædelser, der efter loven kan medføre idømmelse af frihedsberøvelse, og

1) der efter det om sigtedes forhold oplyste er bestemte grunde til at antage, at sigtede

- vil unddrage sig forfølgningen eller fuldbyrdelsen, eller
- 2) der efter det om sigtedes forhold oplyste er bestemte grunde til at frygte, at sigtede på fri fod vil begå ny lovovertrædelse af den foran nævnte beskaffenhed, eller
  - 3) der efter sagens omstændigheder er bestemte grunde til at antage, at sigtede vil vanskeliggøre forfølgningen i sagen, navnlig ved at fjerne spor eller advare eller påvirke andre.

*Stk. 2.* En sigtet kan endvidere tilbageholdes, når der foreligger en særlig bestyrket mistanke om, at sigtede har begået en lovovertrædelse af en sådan særlig grovhed, at hensynet til retshåndhævelsen skønnes at kræve, at sigtede ikke er på fri fod.

*Stk. 3.* Tilbageholdelse kan ikke anvendes, hvis frihedsberøvelsen vil stå i misforhold til den herved forvoldte forstyrrelse af sigtedes forhold, sagens betydning og den retsfølge, som kan ventes, hvis sigtede findes skyldig.

**§ 18 a.** Er der begrundet mistanke om, at en person har overtrådt bestemmelser, som er fastsat i en dom til forsorg, i en betinget dom med vilkår om børne- og ungdomsforsorg eller i en afgørelse om prøveløsladelse eller prøveudskrivning eller betinget benådning, kan personen tilbageholdes, hvis kredsdommeren finder, at overtrædelsen er af en sådan beskaffenhed, at der er spørgsmål om anbringelse i hjem, institution eller hospital eller indsættelse i anstalt.

**§ 18 b.** Er betingelserne for tilbageholdelse til stede, men kan tilbageholdelsens øjemed opnås ved mindre indgribende forholdsregler, skal kredsdommeren træffe beslutning herom. Kredsdommeren kan herunder beslutte, at sigtede skal sættes under tilsyn af pålidelige personer, forældre eller andre.

**§ 18 c.** Besluttes tilbageholdelse eller forholdsregler, der træder i stedet derfor, fastsætter kredsdommeren en frist, inden hvilken sagen på ny skal forelægges for kredsdommeren, medmindre sigtede forinden er sat på fri fod. Fristen skal være så kort som mulig, og den må ikke overstige 4 uger. Kredsdommeren kan forlænge fristen, men højst med 4 uger ad gangen. Sigtede skal gøres bekendt med adgangen til at indbringe en beslutning

om tilbageholdelse eller en forholdsregel, der træder i stedet derfor, for landsdommeren, jfr. kap. 6, § 22 a.

*Stk. 2.* Beslutninger om tilbageholdelse eller forholdsregler, der træder i stedet derfor, kan af kredsdommeren til enhver tid omgøres.

**§ 18 d.** Den tilbageholdte må ikke holdes afsondret fra andre mennesker eller i øvrigt undergives indskrænkninger i videre omfang, end hensynet til sikringen af tilbageholdelsens formål eller opretholdelse af orden og sikkerhed i anstalten gør det nødvendigt.

*Stk. 2.* Klager over behandlingen under tilbageholdelsen kan indgives til kredsdommeren.

**§ 18 e.** Når betingelserne for tilbageholdelse eller forholdsregler, der træder i stedet derfor, ikke længere er til stede, skal tilbageholdelsen eller de nævnte forholdsregler ophæves, om fornødent ved kredsdommerens beslutning. Kredsdommeren kan træffe beslutningen uden begæring.

*Stk. 2.* Finder kredsdommeren, at undersøgelsen ikke fremmes med tilstrækkelig hurtighed, og at fortsat tilbageholdelse eller anden forholdsregel ikke er rimelig, skal kredsdommeren ophæve den. *Stk. 1, 2. pkt.,* finder tilsvarende anvendelse.

*Stk. 3.* Beslutning om tilbageholdelse eller andre forholdsregler har kun virkning indtil dommen.

*Stk. 4.* Efter dommen beslutter kredsdommeren på begæring af politiet, om tiltalte skal tilbageholdes, eller om der skal træffes forholdsregler, der træder i stedet derfor, under en eventuel anke eller indtil dommens iværksættelse. Finder kredsdommeren ikke grundlag for tilbageholdelse eller forholdsregler, der træder i stedet derfor, kan kredsdommeren dog på anklagemyndighedens begæring træffe beslutning om tilbageholdelse eller de nævnte forholdsregler, indtil Grønlands landsret har afgjort spørgsmålet herom. En beslutning som nævnt i 2. pkt. kan kun træffes, hvis tiltalte har været tilbageholdt, eller der har været truffet forholdsregler, der træder i stedet derfor, indtil dommen.

*Stk. 5.* Hvis dommen er anket, træffes senere beslutninger om tilbageholdelse eller forholdsregler, der træder i stedet derfor, af landsretten.

*Stk. 6.* Ved beslutning om tilbageholdelse eller forholdsregler, der træder i stedet derfor, efter stk. 4 og 5 finder reglerne i §§ 17, stk. 2, 2. pkt., 18, 18 b og 18 c, tilsvarende anvendelse.

§ 18 f. Der skal tilvejebringes sådanne oplysninger om sigtedes personlige forhold, som må antages at være af betydning for afgørelsen af, hvilken foranstaltning der skal anvendes over for sigtede.

*Stk. 2.* Sigtede skal underkastes mentalundersøgelse, når dette findes at være af betydning for sagens afgørelse og den med undersøgelsen forbundne ulempe eller bekostning ikke står i misforhold til sagens betydning. Hvis sigtede ikke udtrykkeligt samtykker i undersøgelsen, kan denne kun finde sted efter kredsdommerens beslutning. Er sigtede tilbageholdt, kan sigtede ikke mentalundersøges uden kredsdommerens beslutning. Findes det påkrævet, at sigtede indlægges til mentalundersøgelse på hospital i eller uden for Grønland eller anden tilsvarende institution, træffer kredsdommeren beslutning herom. Sker mentalundersøgelsen under tilbageholdelse eller ved indlæggelse på hospital eller lignende, fastsætter kredsdommeren en frist for frihedsberøvelsens varighed. Fristen kan ikke overstige 3 måneder. Den kan om fornødent forlænges med ikke over 4 uger ad gangen.

*Stk. 3.* Såfremt sigtede ikke samtykker i, at der søges tilvejebragt oplysninger om sigtedes personlige forhold ved henvendelse til sigtedes pårørende eller andre privatpersoner, kan dette kun ske, hvis kredsdommeren finder det af væsentlig betydning for sagens afgørelse og træffer beslutning herom.«

**14. Kapitel 5, § 19, stk. 2, 1. pkt.,** affattes således:

»Politiet kan træffe beslutning om henlæggelse ikke alene i tilfælde, hvor der ikke skønnes at være grundlag for tiltale på grund af bevisets stilling, men også i tilfælde, hvor det på grund af det udviste forholds ringe betydning findes rimeligt at undlade tiltale, samt i de tilfælde, der er nævnt i kriminallovens §§ 4 b og 89, hvor ingen eller kun en ubetydelig foranstaltning kan ventes idømt.«

**15. I kapitel 5, § 19, stk. 3, 2. pkt.,** ændres »1 år« til: »6 måneder«.

**16. Kapitel 5, § 20,** affattes således:

»§ 20. Tiltale rejses ved et af politiet udfærdiget og underskrevet anklageskrift, der indleveres til retten. Samtidig underrettes tiltalte om anklageskriftet.

*Stk. 2.* Retten berammer domsforhandling. Anklageskriftet skal forkyndes senest i forbindelse med forkyndelsen af tilsigelse til domsforhandling.«

**17. Kapitel 6, § 1, stk. 2 og 3,** ophæves, og i stedet indsættes:

»*Stk. 2.* Den sagsøgte, der er dømt som udeblevet eller uden at have svaret, jfr. kapitel 3, § 11, kan kun anke dommen under påberåbelse af fejl ved sagsbehandlingen, der skønnes at kunne være af betydning for sagens udfald.

*Stk. 3.* Beslutninger, der træffes af retten under sagens behandling, kan ikke indbringes for højere ret.

*Stk. 4.* Bestemmelser om udredning af sagsomkostninger eller om idømmelse af rettergangs bøder kan dog indbringes særskilt for landsdommeren.«

**18. I kapitel 6, § 11, stk. 1,** ændres »underretsbehandling« til: »behandling ved kredsretten«.

**19. I kapitel 6, § 14, stk. 2,** ændres »§ 1, stk. 2 og 3« til: »§ 1, stk. 3 og 4«.

**20. I kapitel 6, § 19,** ændres »kapitel 5, § 17« til: »kapitel 5, § 18 e, stk. 4«.

**21. Kapitel 6, § 22 a, stk. 1,** affattes således:

»Kredsdommerens beslutning om beslæggelse, tilbageholdelse af forsendelser, aflytning af telefonsamtaler m.m., ransagning samt tilbageholdelse eller forholdsregler, der træder i stedet derfor, kan af anklagemyndigheden eller den sigtede særskilt indbringes for landsdommeren.«

**22. I kapitel 7** ændres overskriften »Fuldbyrdelse af domme. Ikrafttræden m.v.« til: »Fuldbyrdelse af domme m.v.«, og overskrifterne »A. Fuldbyrdelse af domme« og »1. Civile sager« ændres til: »A. Civile sager«.

23. I kapitel 7 ophæves §§ 1-9, og i stedet indsættes:

»§ 1. Tvangsfuldbyrdelse kan ske på følgende grundlag:

- 1) Domme, kendelser og beslutninger afsagt eller truffet af grønlandske domstole eller af andre grønlandske myndigheder, hvis afgørelser efter lovgivningen kan tvangsfuldbyrdes.
- 2) Forlig indgået for de under nr. 1 nævnte myndigheder samt forlig indgået under vilkårsforhandling i henhold til lov for Grønland om ægteskabs indgåelse og opløsning.
- 3) Domme, kendelser og beslutninger afsagt eller truffet af danske domstole eller af andre danske myndigheder, hvis afgørelser kan tvangsfuldbyrdes i Danmark, og forlig indgået for de pågældende myndigheder.
- 4) Pantebreve, for så vidt angår ejerpantebreve og skadesløsbreve dog kun, når gældens størrelse og forfaldtidens indtræden er erkendt af skyldneren eller klart fremgår af omstændighederne.

Stk. 2. Tvangsfuldbyrdelse kan endvidere ske for følgende fordringer:

- 1) Krav på tilbagebetaling af lån eller renter af lån ydet af det offentlige mod sikkerhed i fast ejendom eller løsøre.
- 2) Det offentlige krav på betaling af leje af husrum samt betaling af varme, el, vand og renovation leveret til det lejede.
- 3) Skatter til det offentlige i henhold til den grønlandske lovgivning.
- 4) Krav på betaling af underholdsbidrag, der er fastsat ved grønlandsk øvrighedsresolution.
- 5) Bidragskrav, der er fastsat ved dansk øvrighedsresolution, samt skatte- og afgiftskrav, der kan tvangsfuldbyrdes i Danmark.
- 6) Erstatningsbeløb efter § 14.

Stk. 3. Landsdommeren kan godkende, at andre krav, der i Danmark kan gøres til genstand for tvangsfuldbyrdelse, skal kunne indrives.

§ 2. Domme kan fuldbyrdes, når ankefristen, jfr. kapitel 6, § 5, stk. 1, og § 12, stk. 1, er udløbet, uden at anke har fundet sted, medmindre der i dommen er truffet særlig

bestemmelse om kortere eller længere fuldbyrdelsesfrist.

Stk. 2. Ankes dommen efter fuldbyrdelsesfristens udløb, kan landsdommeren træffe bestemmelse om fuldbyrdelsens udsættelse.

§ 3. Kendelser og beslutninger kan fuldbyrdes straks, medmindre andet er bestemt i kendelsen eller beslutningen.

§ 4. De forlig, der er nævnt i § 1, stk. 1, nr. 2, kan fuldbyrdes, når kravet er forfaldet, medmindre andet er bestemt i forliget.

§ 5. Fristen for fuldbyrdelse på grundlag af de pantebreve, der er nævnt i § 1, stk. 1, nr. 4, er 14 dage efter den dag, da ydelsen kunne kræves betalt, medmindre andet er bestemt i pantebrevet. Kortere fuldbyrdelsesfrist end 4 hverdage kan dog ikke aftales.

#### Udlæg

§ 6. Tvangsfuldbyrdelse af pengekrav kan ske ved udlæg i skyldnerens formue.

Stk. 2. Fogden kan således:

- 1) Indsætte fordringshaver i rådigheden over penge, der tilhører skyldneren,
- 2) indsætte fordringshaver i skyldnerens tilgodehavender, herunder forfalden arbejds løn,
- 3) foretage udlæg i fast ejendom med henblik på tvangssalg,
- 4) foretage udlæg i løsøre og andre aktiver med henblik på tvangssalg og på begæring fratage skyldneren rådighed over det udlagte. Salget kan tidligst ske 4 uger efter udlægget.

Stk. 3. Rækkefølgen mellem flere udlæg i samme aktiv afgøres af tidspunktet for indgivelse af anmodning om udlæg, jfr. dog stk. 4, medmindre fortrinsret i det udlagte for et eller flere af kravene bevirker en anden prioritetsorden. Anmodninger, der indkommer samme dag, stilles dog lige.

Stk. 4. Foretages udlæg i samme aktiv af forskellige fogedmyndigheder, regnes udlæggets plads i rækkefølgen efter tidspunktet for udlæggets foretagelse.

Stk. 5. Reglerne i stk. 3 og 4 gælder ikke i det omfang, andet følger af lovgivning om registrering af rettigheder over fast ejendom, skibe og luftfartøjer.

§ 7. Fordringshaver indsættes i et tilgodehavende, der er knyttet til et omsætningsgælds-brev ved, at omsætningsgælds-brevet overgives til fordringshaveren eller tages i bevaring af fogden. Ved andre tilgodehavender sker indsættelsen ved, at der meddeles skyldneren ifølge tilgodehavendet pålæg om at betale tilgodehavendet helt eller delvist til fordringshaveren.

§ 8. Der må ikke fratages skyldneren midler, der skønnes at være nødvendige til opretholdelse af et beskedent hjem og en beskedent levestandard for skyldneren og skyldnerens husstand.

Stk. 2. Ved udlæg i løsøre kan fogden bestemme, at det udlagte ikke må fratages skyldneren, så længe denne overholder en afdragsordning, der er fastsat af fogden og tiltrådt af skyldneren. Afdragsordningens varighed kan ikke overstige 1 år, medmindre fordringshaveren samtykker.

Stk. 3. Fogden kan bestemme, at udlæg i fast ejendom, der tjener til bolig for skyldneren eller skyldnerens husstand, ikke giver ret til at sætte ejendommen til tvangssalg, så længe skyldneren overholder en afdragsordning, der er fastsat af fogden og tiltrådt af skyldneren.

Stk. 4. Bestemmelserne i stk. 2 og 3 gælder ikke ved udlæg på grundlag af pantebrev med pant i det udlagte.

§ 9. Når der foreligger begæring om tvangssalg af fast ejendom, skal skyldneren og eventuelle brugere give de i salget interesserede adgang til at besigtige ejendommen. Fogden kan beskikke en person til at føre tilsyn med og forevise ejendommen.

§ 10. Bor skyldneren i en fast ejendom, der søges solgt ved tvangssalg, kan fogden indrømme skyldneren ret til at blive boende i ejendommen et passende tidsrum, dog ikke over 9 måneder fra salgsvilkårenes fastsættelse. Fogden fastsætter den leje, skyldneren skal betale.

§ 11. Rettigheder over ejendommen, der ikke opnår dækning ved tvangssalget, bortfalder, når køberen har opfyldt salgsvilkårene.

Stk. 2. Gør en pant- eller udlægshaver, der ved tvangssalget har overtaget ejendommen

til en pris, som ikke gav fuld dækning, sit restkrav gældende som personlig fordring mod skyldneren eller andre, kan retten ned-sætte fordringen i det omfang, det ved senere salg af ejendommen eller på anden måde godtgøres, at overtagelsessummen stod i misforhold til ejendommens værdi på overtagelestidspunktet.

### Tilbageholdelse i løn og andre udbetalinger

§ 12. I de tilfælde, der er nævnt i § 1, stk. 2, nr. 1, 2, 4, 5 og 6 kan fuldbyrdelse endvidere ske ved tilbageholdelse i udbetaling af penge, der tilkommer skyldneren. Tilbageholdelse kan finde sted i alle udbetalinger, herunder udbetaling af arbejds-løn og af tilgodehavende for salg af produkter.

Stk. 2. Der kan i intet tilfælde ske en tilbageholdelse af mere end en tredjedel af det, der tilkommer skyldneren, efter at kildeskat er fratrukket.

Stk. 3. Skal der foretages tilbageholdelse for flere krav, fordeles tilbageholdte beløb efter fogdens nærmere bestemmelse. Privates krav på underholdsbidrag skal først fyldestgøres. Ved fordelingen i øvrigt kan fogden beslutte, at krav, der har afgørende betydning for skyldnerens eller skyldnerens husstands eksistensgrundlag, først og fremmest skal fyldestgøres.

Stk. 4. Om tilbageholdelse for og fyldestgørelse af grønlandske skattekrav gælder bestemmelserne i den særlige lovgivning herom.

§ 13. Retten til at kræve underholdsbidrag inddrevet ved tilbageholdelse bortfalder, hvis begæring herom eller om forskudsvis udbetaling af et bidrag efter de regler, der gælder herom, ikke fremsættes inden et år efter bidragets forfaldstid.

Stk. 2. Tilbageholdelse kan ikke ske for krav, der har været forfaldet i mere end 5 år.

§ 14. Den, der har modtaget pålæg om tilbageholdelse, er erstatningspligtig, såfremt pålægget ikke efterkommes. Erstatningsbeløb kan inddrives efter reglerne i dette kapitel, jfr. § 1, stk. 2, nr. 6.

F.t.l. vedr. rettens pleje i Grønland

### **Tvangsfuldbyrdelse af andet end pengekrav**

§ 15. Påhviler det nogen at fravige fast ejendom eller at udlevere bestemte ting, skal fogden på begæring så vidt muligt fremtvinge forpligtelsens efterlevelse ved den forpligtedes udsættelse eller ved at fratage den forpligtede tingen. Påhviler det nogen at underskrive et dokument, kan fogden på begæring underskrive dokumentet.

§ 16. Er der pålagt nogen en anden ydelse end penge, og kan fogden ikke gennemføre kravet efter reglerne i § 15, indbringes sagen af fogden for kredsretten. Retten kan enten ansætte den berettigedes interesse i opfyldelsen i penge eller tillade, at den berettigede udfører det, den forpligtede skal foretage, eller lader det udføre.

Stk. 2. Det beløb, som ifølge rettens afgørelse efter stk. 1 tilkommer den berettigede, kan inddrives ved udlæg.

§ 17. Fogden fuldbyrder på begæring bestemmelser om forældremyndighed eller udøvelse af samkvemsret, der er truffet ved dom eller godkendt af retten eller af overøvrigheden. Fuldbyrdelse kan ikke ske, dersom barnets sjælelige eller legemlige sundhed derved udsættes for alvorlig fare.

Stk. 2. Fogden yder på begæring bistand til håndhævelse af forældremyndighed og værgemyndighed samt til håndhævelse af det sociale udvalgs beslutninger vedrørende børns ophold. Bestemmelsen i stk. 1, 2. pkt., finder tilsvarende anvendelse.

§ 18. Fogden kan, når et lejemål ophæves på grund af lejerens ikke rettidige betaling af lejen, udsætte lejereren af det lejede. Det samme gælder ved lejemålets ophør ifølge kontrakten. Fogden kan dog nægte at efterkomme begæring om udsættelse, hvis skyldneren eller skyldnerens husstand derved kommer til at stå uden bolig og forholdene i øvrigt taler imod at fremme sagen.

### **Fogedmyndigheden**

§ 19. Fogedmyndigheden er politiet og de pantefogder, der er beskikket af kommunalbestyrelserne, medmindre andet er bestemt.

9 Vedtagne lovforslag m.m. (undt. finans- og tillægsbev.lovforslag)

Stk. 2. Politimesteren kan meddele andre personer end polititjenestemænd bemyndigelse til at udføre de fogedforretninger, der skal udføres af politiet.

Stk. 3. Forretningernes fordeling mellem de myndigheder, der er nævnt i stk. 1, bestemmes af ministeren for Grønland.

### **Fremgangsmåden**

§ 20. Anmodning om tvangsfuldbyrdelse indgives til fogden på det sted, hvor skyldneren bor eller opholder sig. Har skyldneren ikke bopæl eller opholdssted i Grønland, indgives anmodning om tvangsfuldbyrdelse til fogden på det sted, hvor skyldneren har aktiver.

§ 21. Gennemføres tvangsfuldbyrdelse af andre end politiet, er politiet på forlangende pligtig at yde fogden fornøden bistand til forretningernes udførelse.

Stk. 2. Skyldneren er pligtig at give oplysninger om sine økonomiske forhold og efter tilsigelse pligtig at give møde for fogden. Udebliver en skyldner, der er lovligt tilsagt, uden at have lovligt forfald, finder kapitel 2, § 20, tilsvarende anvendelse.

Stk. 3. Skyldneren har ret til at påvise genstande, skyldneren ønsker gjort udlæg i. Påviser skyldneren ikke genstande, der er egnet til udlæg, kan fogden undersøge, om der i skyldnerens bolig eller på skyldnerens person findes sådanne genstande.

§ 22. Fremsætter nogen af parterne eller en tredjemand indsigelse mod tvangsfuldbyrdelsen, som ikke umiddelbart kan afvises, eller finder fogden, at der hersker tvivl om grundlaget for tvangsfuldbyrdelsen, som gør det betænkeligt at foretage denne, nægter fogden at efterkomme begæringen og indbringer sagen for kredsretten. Sagen behandles efter reglerne i kapitel 3.

§ 23. Ministeren for Grønland kan fastsætte regler om tvangssalg, herunder at tvangssalg af fast ejendom m.m. kan ske ved landsdommeren.

Stk. 2. Ministeren for Grønland kan bestemme, at der kan ske offentlig indkaldelse af ukendte, uregistrerede rettigheder over fast ejendom med den virkning, at rettigheder,



der ikke er gjort gældende inden tvangssalget af ejendommen, fortabes.

### B. Foreløbige retsmidler

§ 24. Ministeren for Grønland kan fastsætte regler om foreløbige retsmidler.

### C. Kriminelle sager

§ 25. Politiet drager omsorg for fuldbyrdelse af domme i kriminelle sager og af vedtagelser af bøde eller konfiskation.

Stk. 2. Bøder og beløb, der er konfiskeret, kan inddrives ved udlæg og tilbageholdelse i løn og andre udbetalinger.

Stk. 3. Politiet yder på skadelidtes begæring bistand ved afkrævning af erstatning fastsat under sagen.

§ 26. Domme i kriminelle sager kan, medmindre dommen indeholder særlig bestemmelse om fuldbyrdelsestidspunktet, fuldbyrdes, når den i kapitel 6, § 17, fastsatte frist er udløbet, uden at dommen er anket, samt når begge parter frafalder anke.

Stk. 2. En af ankeinstansen afsagt dom kan, medmindre dommen indeholder særlig bestemmelse derom, straks fuldbyrdes.

Stk. 3. Meddeles der særlig tilladelse til anke af en dom, jfr. kapitel 6, § 5, stk. 2, og § 22, bortfalder fuldbyrdelsesadgangen, og en iværksat fuldbyrdelse vil derefter være at afbryde.

Stk. 4. Afgørelser, der kan fuldbyrdes i Danmark, kan fuldbyrdes straks.

§ 27. I det omfang, dommen går ud på ydelse af andre formueværdier end nævnt i § 25, stk. 2, finder bestemmelserne om fuldbyrdelse af domme i civile sager tilsvarende anvendelse.«

24. I kapitel 7, afsnit B, affattes overskriften således:

»Kapitel 8. Andre bestemmelser.«

25. Kapitel 7, § 10, ændres til kapitel 8, § 1.

26. I kapitel 7, § 11, der bliver kapitel 8, § 2,

affattes stk. 1 således:

»Landsretten kan tillægge den, der uhjemet eller uforskyldt har måttet tåle anholdelse, beslaglæggelse, tilbageholdelse af forsendelser, aflytning af telefonsamtaler m.m., ransgning samt tilbageholdelse eller forholdsregler, der træder i stedet derfor, erstatning af statskassen for den formueskade, lidelse og tort, der derved er tilføjet.«

27. Kapitel 7, §§ 12-15, ændres til kapitel 8, §§ 3-6.

### § 2

Loven træder i kraft den 1. februar 1983. § 1, nr. 23, træder dog først i kraft på det tidspunkt, som ministeren for Grønland fastsætter.

### § 3

Stk. 1. De før lovens ikrafttræden valgte domsmænd og suppleanter for disse ved landsretten fortsætter med at fungere, indtil nyvalg af domsmænd og suppleanter har fundet sted efter reglen i § 1, nr. 2.

Stk. 2. Efter indstilling fra landsdommeren vælger landstinget i første samling efter lovens ikrafttræden et af landsdommeren fastsat antal domsmænd og suppleanter for disse ved landsretten. Funktionstiden for disse domsmænd og suppleanter udløber samtidig med funktionstiden for de domsmænd og suppleanter, der er valgt før lovens ikrafttræden.

### § 4

Stk. 1. § 1, nr. 9 og 10, finder anvendelse for så vidt angår genoptagelse af sager, hvori dom er afsagt efter lovens ikrafttræden.

Stk. 2. § 1, nr. 17, finder kun anvendelse på domme afsagt efter lovens ikrafttræden.

### § 5

Frister, som før lovens ikrafttræden er fastsat for tilbageholdelse, eller forholdsregler, der træder i stedet derfor, og for frihedsberøvelse i forbindelse med mentalobservation gælder, indtil de udløber.